STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. **436** vom/del **13.11.2026** reg. mog

Amt / Dienststelle

Personal

Ufficio / Servizio

Personale

Gegenstand:

Personal. Rückerstattung des Abfertigungsanteiles zu Lasten der Stadtgemeinde Bruneck an die Gemeinde Percha

Die Person mit der Matrikel 1911, ehemals bedienstet bei der Gemeinde Percha, ist am 15.04.2025 ohne Unterbrechung in den Dienst der Stadtgemeinde Bruneck übergegangen.

Die Gemeinde Percha hat für diese Person den Abfertigungsanteil laut Artikel 4, Absatz 3 der Anlage 3 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 für eine Ergänzungsvorsorge zurückgelegt. Diese Beitragszahlung übersteigt den Abfertigungsanteil zu Lasten der Gemeinde Percha und kann nun nicht vollständig bei der Restabfertigung einbehalten werden. Die Differenz beträgt laut Berechnung 185,89 Euro.

Mit Schreiben vom 04.11.2026, Prot. Nr. 56261 beantragt die Gemeinde Percha nun im Sinne des Artikel 5 der Anlage 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages die Rückerstattung des Restbetrages der Abfertigung in der Höhe von 185,89 Euro.

Es ist notwendig, der Gemeinde Percha den Restbetrag der Abfertigung zurückzuerstatten.

Mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 28. April 1995, Nr. 11/2 und folgenden Änderungen bzw. Rundschreiben sind die Bestimmungen der Liquidierung der Abfertigung geregelt.

Nach Einsichtnahme in die Anlage 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Oggetto:

Personale. Rimborso al Comune di Perca della quota dell'indennità di buonuscita a carico della Città di Brunico

La persona con matricola 1911, precedentemente in servizio presso il Comune di Perca, con data 15/04/2025 è passata senza interruzione alle dipendenze della Città di Brunico.

Il Comune di Perca ha accantonato per questa persona la quota di trattamento di fine rapporto di cui all'articolo 4, comma 3 dell'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale al fine di costituirsi una previdenza complementare. Questo pagamento del contributo supera la quota dell'indennità di buonuscita a carico del Comune di Perca e non può essere trattenuto per intero dalla restante indennità di fine rapporto. Secondo il calcolo la differenza ammonta a 185,89 euro.

Con lettera del 04/11/2026, prot. n. 56261, il Comune di Perca chiede ora il rimborso dell'importo residuo dell'indennità di buonuscita di 185,89 euro ai sensi dell'articolo 5 dell'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale.

È necessario rimborsare al Comune di Percha la differenza della quota dell'indennità di buonuscita.

Con decreto del presidente della giunta regionale del 28 aprile 1995, n. 11/2 e successive modifiche rispettivamente circolari vengono regolate le disposizioni della liquidazione dell'indennità di fine servizio.

Visto l'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: iNu88rIuHUkEX7KuX7FmVp41BfFdYQ9UiJH4fmikKPY=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wUvDi6t/c9B5ZaRWan0GqixtN/q+qFyUH9HDbYycjOE=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;

- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;

- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

1) Der Gemeinde Percha, Steuernummer 00409340213 – MwSt. Nr. 00409340213, wird der Restbetrag der Abfertigung zu Lasten der Stadtgemeinde Bruneck von 185,89 Euro gemäß Schreiben vom 04.11.2026 rückerstattet.

2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil der gegenständlichen Entscheidung und wird genehmigt:

   Schreiben der Gemeinde Percha (d3 ID B302267863, Version 1)

3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: iNu88rIuHUkEX7KuX7FmVp41BfFdYQ9UiJH4fmikKPY=

- parere contabile con l'impronta digitale: wUvDi6t/c9B5ZaRWan0GqixtN/q+qFyUH9HDbYycjOE=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell’anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;

- il regolamento di contabilità nel testo vigente;

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);

- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

1) Al Comune di Perca, codice fiscale 00409340213 – partita IVA 00409340213 , viene rimborsata la differenza della quota dell’indennità di buonuscita a carico della Città di Brunico di 185,89 euro come da lettera del 04/11/2026.

2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente determinazione e viene approvato:

   Lettera del Comune di Perca (d3 ID B302267863, versione 1)

3) La spesa totale viene imputata come segue:

Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an örtliche Körperschaften	Kapitel | capitolo: **01031.09.990200** Verpflichtung | impegno: **1452/2026**	Rimborsi di parte corrente ad Amministrazioni Locali di somme non dovute o incassate in eccesso
Gesamtbetrag	185,89 €	Totale
Fälligkeit	Nov | nov 2026	Scadenza

Bruneck, **10.11.2026,** Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Aldo Santo

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **P116** vom/del **10.11.2026**

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Einspruch eingereicht werden.	Contro questa determinazione può essere presentata opposizione entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.